

SCHEDA TECNICA

ATF DEXRON II

Lubrificante per trasmissioni automatiche

SPECIFICHE

GM DEXRON IID MAN 339 Z1, V1
ALLISON C3 MB 236.3
ZF TE-ML 03D, 04D, 09, 11, 14A,17C

DESCRIZIONE TECNICA

Formulato minerale a elevato indice viscosimetrico specifico per trasmissioni automatiche a basso numero di rapporti, trasmissioni idrauliche, servosterzi, convertitori di coppia e cambi manuali che richiedono livelli prestazionali Dexron IID. Le massime performance sono garantite nelle condizioni d'uso più severe a tutti i regimi a tutte le temperature e per tutta la vita del lubrificante. La particolare additivazione limita il deterioramento degli ingranaggi e limita il coefficiente di attrito tra le parti in movimento evitando vibrazioni e rumorosità. Non risulta essere aggressivo nei confronti di guarnizioni gomma e metallo.

L'utilizzo di tale prodotto assicura:

- Elevata stabilità termica e ossidativa;
- Massimo contrasto all'usura;
- Massima compatibilità con i materiali utilizzati in questi sistemi;
- Basso punto di scorrimento;
- Risposta immediata dei comandi anche a basse temperature;
- Massima azione detergente;
- Massima azione antischiuma;
- Elevate proprietà anticorrosione e antiruggine.

Per ulteriori dettagli, rivolgersi all'ufficio tecnico

SCHEDA TECNICA

ATF DEXRON II

Caratteristiche Tipiche

Proprietà	Unità	Metodo	Valori Medi
Colore	-	Visivo	Rosso
Aspetto	-	Visivo	limpido
Densità	Kg/dm ³	ASTMD7042	0,857
Viscosità 40°C	cSt	ASTMD445	43
Viscosità 100°C	cSt	ASTMD445	7,5
Indice di viscosità	-	ASTMD2270	141
Flash Point	°C	ASTMD92	222
Punto di congelamento	°C	ASTMD97	-40

MODALITA' D'USO

Utilizzare secondo le raccomandazioni riportate nel libretto d'uso e manutenzione fornito dal produttore. Conservare il prodotto in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi diretti del sole e a temperature non superiori ai 60°C.

SICUREZZA E AMBIENTE

Utilizzare in conformità alle raccomandazioni fornite nella Scheda di Sicurezza. Informazioni aggiuntive su MSDS

TECHNICAL DATA SHEET

ATF DEXRON II

Lubricant for automatic transmissions

SPECIFICS

GM DEXRON IID MAN 339 Z1, V1
ALLISON C3 MB 236.3
ZF TE-ML 03D, 04D, 09, 11, 14A, 17C

TECHNICAL DESCRIPTION

High viscosity index mineral formulation specifically for low ratio automatic transmissions, hydraulic transmissions, power steering, torque converters and manual transmissions requiring Dexron IID performance levels. Maximum performance is guaranteed under the most severe conditions of use at all speeds at all temperatures and throughout the life of the lubricant. The special additive limits gear deterioration and limits the coefficient of friction between moving parts, preventing vibration and noise. It is not aggressive towards rubber and metal seals.

The use of this product ensures

- High thermal and oxidative stability;
- Maximum resistance to wear;
- Maximum compatibility with the materials used in these systems;
- Low creep point;
- Immediate control response even at low temperatures;
- Maximum cleaning action;
- Maximum anti-foaming action;
- High anti-corrosion and anti-rust properties.

For further details, please contact the technical department.

TECHNICAL DATA SHEET

ATF DEXRON II

Typical characteristics

Properties	Unit	Method	Average values
Colour	-	Visual	Red
Appearance	-	Visual	limpid
Density	Kg/dm ³	ASTMD7042	0,857
Viscosity 40°C	cSt	ASTMD445	43
Viscosity 100°C	cSt	ASTMD445	7,5
Viscosity Index	-	ASTMD2270	141
Flash Point	°C	ASTMD92	222
Freezing point	°C	ASTMD97	-40

MODE OF USE

Use in accordance with the recommendations in the user and maintenance manual supplied by the manufacturer. Store in a cool, dry place, protected from direct sunlight and at temperatures not exceeding 60°C (140°F).

SAFETY AND ENVIRONMENT

Use in accordance with the recommendations provided in the Safety Data Sheet. Additional information on MSDS.

FICHE TECHNIQUE

ATF DEXRON II

Lubrifiant pour transmissions automatiques

SPÉCIFICATIONS

GM DEXRON IID MAN 339 Z1, V1
ALLISON C3 MB 236.3
ZF TE-ML 03D, 04D, 09, 11, 14A,17C

DESCRIPTION TECHNIQUE

Formule minérale à indice de viscosité élevé spécialement conçue pour les transmissions automatiques à faible rapport, les transmissions hydrauliques, les directions assistées, les convertisseurs de couple et les transmissions manuelles exigeant des niveaux de performance Dexron IID. Les performances maximales sont garanties dans les conditions d'utilisation les plus sévères, à toutes les vitesses, à toutes les températures et pendant toute la durée de vie du lubrifiant. L'additif spécial limite la détérioration des engrenages et le coefficient de frottement entre les pièces mobiles, évitant ainsi les vibrations et le bruit. Il n'est pas agressif pour les joints en caoutchouc et en métal.

L'utilisation de ce produit garantit :

- Haute stabilité thermique et oxydative ;
- Contraste maximal à porter ;
- Compatibilité maximale avec les matériaux utilisés dans ces systèmes ;
- Point d'écoulement bas ;
- Réponse immédiate des commandes même à basse température ;
- Action nettoyante maximale ;
- Action anti-mousse maximale ;
- Hautes propriétés anticorrosion et antirouille.

Pour plus de détails, contactez le département technique

FICHE TECHNIQUE

ATF DEXRON II

Caractéristiques typiques

Propriété	Unité	Méthode	Valeurs moyennes
Couleur	-	Visuel	Rouge
Apparence	-	Visuel	limpide
Densité	Kg/dm ³	ASTMD7042	0,857
Viscosité 40°C	cSt	ASTMD445	43
Viscosité 100°C	cSt	ASTMD445	7.5
Indice de viscosité	-	ASTMD2270	141
Flash point	°C	ASTMD92	222
Point de congélation	°C	ASTMD97	-40

MODE D'EMPLOI

Utiliser conformément aux recommandations indiquées dans le manuel d'utilisation et d'entretien fourni par le fabricant. Conserver le produit dans un endroit frais, sec et à l'abri des rayons directs du soleil, avec une température ne dépassant pas 60 °C.

SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Utiliser conformément aux recommandations fournies dans la fiche de données de sécurité. Informations supplémentaires disponibles dans la FDS (Fiche de Données de Sécurité).